

FALUSI Buttógó

Röske Község Képviselő-testületének Lapja

IX. évfolyam 5. szám

-Any-

szól a szó míg gyermek hangján átható.
S te ugrassz már mert fiad vár és világokat otthagynál.

De egyszercsak felnőtt a gyermek
s benned a szavak is új hidat vernek.

Megóvni és szeretni ez a te sorsod.
Kiszámított dátumtól kersztedet hordod.

Néha már úgy tűnhet, boldogan cipeled,
pedig terhét az életnek te le nem teheted.

Apró örömöktől vígan repes szíved
és én sohasem értettem mindezt, hogyan viszed.

-Any-
szól a szó.

Én szívesen feloldoználak, hogy szállj, hogy repülj.
De nem tehetem, mert foglyul ejtett téged életem.

És amíg élek én rabom maradsz,
mert új só, új fogalom téged le nem válthat.

-Any-
megbeszéltük, tudod,
ha majd más dimenziók várnak
és én még itt vagyok, te
visszaszólsz,
Fiam. Jól vagyok!

Pálinkó Tibor

Nagy
szeretettel
várjuk az
édesanyákat és
nagymamákat május
7-én vasárnap délelőtt
fél 11-kor a művelődési
házba anyáknapi
ünnepségünkre.



Az elmúlt hónap során egy a falutévét által is
közvetített rendes, valamint egy nagynyil-
vánosságot nélkülöző rendkívüli testületi ülést
bonyolítottak le képviselőink.



Az előbbinek legfőbb szereplői: biztonságunk őrei voltak,
úgy mint **rendőrség, határőrség, polgárőrség**. Dr. Balogh Zoltán
rendőr alezredes Szeged új kapitányságvezetője érdekesítő és
kimerítő bemutatkozásban ismertette nézeteit a rendőrség
szerepéről. Kiemelt fontossággal beszélt a fiatalságot veszé-
lyeztető kábítószer-fogyasztásról.

Zakar János alezredes és Gyányi Zoltán alezredes a Határőrség
képviselőtestületében vett részt az ülésen. A hagyományosan jó
kapcsolatot köztük és az önkormányzat között mi sem bizonyítja
jobban, mint az évenkénti Szent László-napi határőrnapi.

A rend harmadik pillérééről, a polgárőrségnek munkájáról a
közelmúltban tájékoztattott lapunk.

A továbbiakban a testület elfogadta az **1999. évi zárszám-
adást**, majd az óvodákra és általános iskolákra vonatkozó
törvénynek eleget téve egy több évre előre tekintő **közüktatási,
feladatellátási, intézményhálózat működtetési és fejlesztési
terv** első körben történő megvitatására került sor. A helyi-
önkormányzat - ha legalább két oktatási intézményt tart fenn -
köteles közoktatási feladatai megszervezéséhez önkormányzati
döntés-előkészítést szolgáló feladat-ellátási; intézményhálózat-
működtetési és fejlesztési tervet készíteni, mely figyelembe veszi
a megyei fejlesztési tervet.

Csongrád megye közoktatás-fejlesztési tervében (1997-2002) a
röskei közoktatási intézmények szerepelnek.

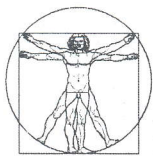
A csökkenő gyermeklétszám ellenére is fenntartja
önkormányzatunk a röskei III. kerületi óvodát, melynek meglete
országos szinten is egyedülálló.

A fő programpontok mellett lényeges megemlíteni, hogy
**2000. május 28. és június 3. között az általános iskola, a
Beretzk Péter Természetvédelmi Klub Egyesület, az
önkormányzat és a művelődési ház közös egy hetes
millenniumi rendezvénysorozatra készül, melyen a
környező települések közreműködésén túl határainkon túl
elő barátaink is részt vesznek.**

A Millenniumi Falunapok (2000. szeptember 16-17.)
alkalmával szintúgy nemzetközivé válunk. A program részleteiről
a későbbiekben adunk tájékoztatást.

Röske két millenniumi rendezvényét (melyeket főként
pályázati pénzből valósítanak meg) az önkormányzat anyagi
eszközökkel is támogatja.

(folyt. a 2. oldalon)



Kedves Röszeiek

Tájékoztatom a falu lakóit, hogy az **Életmód klub** legutóbbi összejövetelét április 26-án 16 klubtag részvételével megtartottuk. A **Tankonyhán** sütöttünk, főztünk, mondhatom igen jó hangulatban, Szabó Sándorné diétás nővér vezetésével. A menü csőben sült karfiolos gombával rakott csirkemell volt - ezúttal inkább kóstoló jelleggel.

Mivel ez a közös főzés jól sikerült, a résztvevők azt kérték, **legközelebbi összejövetelünkön, május 31-én** készítsünk komplett vacsorát minden résztvevőnek. A mostani alkalommal, amíg megsültek a finomságok, a cukorbeteg diétájában a fehérjék és a zsírok szerepéről beszélgettünk. A diétás nővér elmondta, hogy a teljes értékű állati fehérjékre /hús, tej, tejtermék, tojás, hal/ nagy szüksége van a szervezetünknek, de nem olyan mértékben, mint azt általában fogyasztjuk. Például a sovány húsból a felnőtt ember napi szükséglete 10 dkg lenne, ennek a többszörösét is elfogyasztjuk olykor. A nagy mennyiségű fehérje bevitel nemcsak felesleges, de káros is lehet, megterheli a vesét és az egész szervezetet. Korábban az volt a felfogás, hogy egyen a cukorbeteg húst hússal, ma úgy gondoljuk, hogy a napi kalória bevitel 20 %-a legyen fehérje. A zsírok közül a növényi zsírokat kellene fogyasztanunk az érlemeszedés megelőzése szempontjából, vagyis az étolajat és a margarint. A sovány húsook is jelentős mennyiségű úgynevezett belső zsírt tartalmaznak, ami a zsírbevitel szempontjából jelentős. Akinek magas a koleszterin szintje, a tojás fogyasztását is erősen korlátoznia kellene, legfeljebb heti kettőre.



FALUGAZDÁSZ TÁJÉKOZTATÓJA

- Kamatmentes műtrágya-hitel a mezőgazdasági termelőknek!

A foszfor és foszforkáli összetételű műtrágyákra vonatkozik nettó áron. Részletes tájékoztatást és a jogosultság igazolását a falugazdásztól kérje!

Regisztrációs szám szükséges!

- **Regisztráció az agrártámogatások alapja.** Ismét felhívom a termelők figyelmét, hogy regisztrációs szám nélkül ez évtől gázolaj-visszatérítés sem kérhető!

Határidő: 2000. május 31.

- **Belvízkár:** jelenthető az őszi kalászosokban esett kár, valamint a főlías kultúrák káreseményei.

Regisztrációs szám szükséges!

- **Parlag területek** felmérése folyamatban van. Nem a belvizesség miatti be nem művelt területeket kell ez alatt érteni, - hanem az egyébként beművelhető, de **elhanyagolt, elgyomosodott és be nem művelt** területeket!

A felmérési listát átadom a megyei Növény- és Talajvédelmi Állomásnak (NTA),

valamint a körzeti Földhivatalnak is a további intézkedés megtétele végett!

Kérem a parlagterületek minél előbb történő megszüntetést a gazdától, ellenkező esetben hatósági intézkedésre kerülhet sor a tulajdonos költségére!

- **Allergén gyomok** felmérését is folyamatosan végzem. Vizsgálni fogom a gazdálkodási terület szegélyeit éppúgy, mint az utak, árkok és más vonalas fekvésű (vasút, töltés) területek gyomosságát. Különösen a parlagfű és vadkender fertőzést veszem szigorúan!

A felmérési listát a szankcionálások végett átadom az NTÁ-nak és az önkormányzati jegyzőnek is.

Kérem az allergén és a veszélyesen nagy tömegben kelő gyomosság kialakulását megszüntetni!

- **Agrár környezetvédelmi és egyéb szakmai követelmények** betartását a 20-300 ha közötti termelőknél folyamatosan fogom vizsgálni az év során. A vizsgálat kiterjed a táblatorzskönyv, permetezési napló naprakész vezetésének meglétére, az okszerű műtrágya- és szerves trágya használatra, a megfelelő színvonalú és környezetkímélő növényvédelmi tevékenység vizsgálatára, a fémzárolt és csávázott vetőmaghasználatra és szükség esetén a névjegyzékes

Szó esett a következő **klubnapunk** programjáról is, amelyet **május 31-én délután 6 órától** tartunk ugyancsak a Tankonyhán. Ekkor **dr. Orbán Ágnes** lesz a vendégünk, egykori szeretett iskolaigazgatónk és tanárunk leánya, aki a **cukorbetegség láb problémáiról** tart előadást. Video filmes bemutató segítségével láthatjuk is, hogy miről van szó, és egyéb bőrgyógyászati betegségek is bemutatásra kerülnek. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Szeretnék még beszámolni egy olyan rendezvényről, mely a települési egészségtervünkkel kapcsolatos. Országos találkozót rendezett a **Soros Alapítvány** Budapesten nemrégiben azon települések képviselői számára, ahol a települési egészségtervek megvalósításán dolgoznak. Röszkéről mi is ketten résztvettünk a konferencián, mivel kétszer is nyertünk támogatást erre a célra az Alapítványtól. Itt elhangzott, hogy valójában ezek az egészségtervek közösségfejlesztő programok, jelentős szerepük lehet a helyi demokrácia alakításában, ezen túl az ország fejlődési folyamatában. Éppen ezért szeretnénk mi is a programunkat fejleszteni, ehhez kérjük a lakosság segítségét. Ha bárkinek bármilyen ötlete van, keressen meg minket és beszéljünk róla.

Jó lehetőséget kínál a találkozásra a minden hónap utolsó szerdáján tartott klubnapunk, de ettől eltérően is bármikor megkereshetnek a javaslatokkal.



Dr. Sövényházi Ilona
Röske Község Egészségvédő
Egyesületének elnöke

szaktanácsadó igénybevételének lehetőségére is.

Valamely hiányosság esetén a témával összefüggő támogatás megtagadását, vagy az esetleges visszafizetést fogom kezdeményezni.

Kérem a 20-300 ha között gazdálkodókat, hogy az esetleges hiányosságokat szüntessék meg!

Nagy Ernő
falugazdász

A hírek folytatása

Az április 27-i rendkívüli ülésen képviselőink rendeletet alkottak az önkormányzat hatáskörébe tartozó **szociális ellátásokról**, hiszen indokoltá vált a szociális törvényekre vonatkozó változások és az eddigi szociális rendeletek egységes szerkezetbe történő szerkesztése.

Másik fő napirendi pontként Deszk, Domaszék és Röske község önkormányzata közös társulást hozott létre **közterület-felügyelő foglalkoztatására**, aki minden hétfőn 8-12 óráig Röszkén végzi munkáját: ellenőrzi a közterületek tisztaságát, figyelemzteti az illetékeseket a felmerülő problémákra. Reményeink szerint az ő tevékenysége hozzájárulna ahhoz, hogy községünk külső megjelenésében esztétikusabb és tisztább legyen.

Végül határozat született egy pályázatban történő részvételre, mely lehetővé teszi, hogy a házi gondozásban részesülő vagy szociális intézményi elhelyezésre váró, saját otthonában élő, de egészségi állapota miatt segítségre szoruló idősök, fogyatékosok, tartósan betegek **szükséges segítségnyújtása egy rádió adó-vevő jelzőrendszer segítségével** megvalósuljon.

-LION

A plébánia hívatat hírei

KERESZTELÉS

Hethési Kinga
Hethési László és
Hajnal Katalin leánya
1979. december 8.

Csikós János Dominik
Csikós János és
Szélpál Irén fia
2000. január 6.

JEGYESEK

Ördögh Attila Röske és
Sárközi Anett Sándorfalva
eljegyezték egymást

HALOTTAK

Szücs Ibolya 74 éves
+Papdi József özvegye
+2000. április 7.

Bite Sándor 57 éves
Király Mária férje
+2000. április 11.

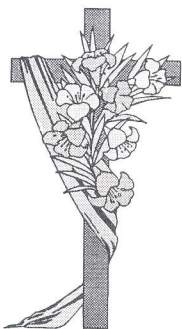
Füle Eleonóra 93 éves
+Ács Sánta János özv.
+2000. április 16.

Ördögh László 50 éves
Nagy Ilona férje
+2000. április 26.

MILLENNIUM ÉVE mögött EZER ESZTENDŐ TÖRTÉNELME él, emlékeztet, kísért vagy enyészett el.

HAZÁNKNAK EZER ÉVES MÚLTJA VAN dicső és véres korszakokkal és áldott, békés évekkel. **EMBEREK TÖRTÉNELME** ez a nagy idő, apák és anyák könnye és mosolya, gyerekek felnövekedése, reménye és küzdelme. Az otthonok mágnesei mindig az **ANYÁK** voltak, ők tették édessé és elviselhetővé családjuk életét, adtak értelmet férjük munkájának, ők varázsolták széppé a gyermekek világát. Mindnyájunknak **van** anyánk és szívünkben él akkor is, ha **már nincs**.

Mert én is tudom, és te is tudod, hogy:



fotó: Turucz



"Aki jó volt hozzád, az volt az anyád,
Minden pillanatban gondolt ő rád.
Ha sorsod megvadult, és látja, hogy elüt,
Félre tolt az útból, s elé ő feküdt.

Aki jó volt hozzád, az volt az anyád,
Ha fáztál, a lelkét terítette rád.
Átvette terhedet, hogy azt ne te vidd,
Simogatta sebed, sírta könnyeid.

Hogyha megbántottad - mért bántottad őt?
Nem sírt ő sohasem a szemed előtt.
Nem hangzott ajkáról soha-soha vád,
Akihez rossz voltál, az volt az anyád!"

/Falu Tamás/

Komolyan kell befejezni a XX. századot és komolyan kell előkészíteni a huszonegyediket. **Az elmúlt századot a HALÁL ÉVSZÁZADÁNAK kell mondanunk, mert annyi véráldozatot kívánt és oly sok pusztulást okozott.** Ezért a pápa felszólította a világ népét, hogy ez év május 7-én emlékezzünk meg ennek a tragikus századnak **MÁRTÍRJAIRÓL**, akiket meggyőződésükért bármilyen üldöztetés ért, börtönt vagy halált kellett elszenvedniük. Bár ez a nap az **ANYÁK NAPJA**, de **ANYÁK MILLIÓI IS KÖNNYEZTEK, SZENVEDTEK ÉS ELPUSZTULTAK** elhurcoltatásban, háborúban és haláltáborokban.

Hazánkban rengeteg embert megöltek a két világháborúban, ezeket kivégeztek a két kommunizmus idején, később a másik oldalról bosszút állni akarók tüntettek el embereket, majd az 56-osok és a holokauszt áldozatai szenvedtek kegyetlen kínhalált. Hány embernek kellett börtönt szenvednie hitéért, erkölcsi tisztaságának megőrzéséért. Milliók haltak meg egy vagy egyesek miatt. **MÁJUS 7-ÉN, ANYÁK NAPJÁN** imádkozzunk azokért is, akiket **már NEM LEHET ÜNNEPELNI**, hogy a jövő században már az emberi méltóságot megbecsülve éljenek vezetőik és polgárok egyaránt.

A BÉRMÁLÁS A JÖVŐ FIATALJAINAK AKAR ERŐT ADNI A TISZTESSÉGES ÉLETHEZ. Május 14-én, vasárnap du. 5 órakor a szülőknek és a bérmaszülőknek lesz közös találkozójuk a templomban. Az **ELSŐÁLDOZÓK** szüleik május 21-én, vasárnap ugyancsak 5 órára hívjuk szeretettel az ünnep előkészületeinek megbeszélésére.

Kartal József

A Százholdas pagony hírei

Tiszta szívből köszöntjük a kedves édesanyákat!

Pákolitz István: Anyámnak

Hogyha virág lennék,
ölelnék jó illattal;
Hogyha madár lennék, dicsérnélek zengő dallal;
hogyha mennybolt lennék;
aranyappal, ezüsthoddal,
beragyognám életedet csillagokkal.
Virág vagyok: ékes
piros szirmú, gyöngé rózsaaág;
madár vagyok: fényes
dalt füttyülő csöpp rigócskád;
eged is: szépséges
aranyappal, ezüsthoddal,
beragyogom életedet csillagokkal.



Weöres Sándor: Buba éneke

Ó ha cinke volnék,
útra kelnék,
hömpölygő sugárban
énekelnék -
minden este
morzsára, búzára
visszaszállnék
anyám ablakára.

Ó ha szellő volnék,
mindig fújnék,
minden bő kabátba
belebújnék -
nyári éjen
fehér holdsütésben
elcsitulnék
jó anyám ölében.

Ó ha csillag volnék,
kerek égen,
csorogna a földre
sárga fényem -
jaj, de onnan
vissza sose járnék,
anyám nélkül
míndig sírdogálnék.



AKTUÁLIS

Május 15-e (hétfő) nevelés nélküli munkanap. A benti óvodában ügyeletet tartunk, a Manótanya zárva lesz ezen a napon.

Május 30-a (kedd) gyermeknap, részletek az óvodai faliújságon olvashatóak.

A tehetség velünk született képesség. Semmilyen iskola, semmilyen nevelési módszer nem pótolhatja. Jól tudta ezt La Rochefoucauld is, kinek elmés gondolatát rejtvényünk kiemelt soraiban olvashatják.

Áprilisi feladványunk megfejtése:

A szerelem fordított hideglelés. Először forró, aztán hideg.

Nyerteseink: Oláhne Botos Ági (III. ker. 315.), Király Tamás (Szeged, Árhajós u. 8/A.), Farkas Mária (Szeged, Föltámadás u. 14.). Jutalmuk egy-egy 500 Ft-os TESCO vásárlási utalvány, melyet a műv. házban vehetnek át.

E havi rejtvényünk megfejtését június 1-ig várjuk a szerkesztőségben.

TuJA

AZ IDÉ- ZET	Énekes zeneszerző parodista (András)	Hatalmas keleti állam	Rőtvd Önfelelt boldogság	Ez itt	Rakodó felület	Művészeti ág
1	2					
Tetejére jegyezz			Ebben a pillanatban			
Férfi név ... gros (nagyban)			Fővárosi egyetem			
	3	Rába né- met neve		Régi társu- lási forma Amper		
Diplomás röv. Szűrős gyógynöv.		Tudom. intézm. röv. Aluljáró középe!		... íze, ... búze Autonóm terület		
			Távolabbi tárgyat Népies dal			
Nesztelen						
Sérülés						
		Mosópor márka Hímfi névjele		Fonetikus msh. Névelő		
Rádiusz	Görög sziget				Giga	
Költőien lenyűgöző	Beszerzi				Tejtermék	
			Heyerdahl hajója Opus röviden	Varró- eszköz Stratégiai		
Holland gk. jele		Angol előjáró szó Király olaszul		Ektelen ősi vietnámi város! Felkapkod		
Kis vidéki birtok						
Gurítás játék						
			Lehajít Diagram			
Földre		Fővárosi pályaudvar Fsz. a Fekete- tengerben			Kérdőhang Leköröz	
... Douglas (am. film- színész)			Kétes!	Peru centruma! Erácska		
Kamion jelzés			Korszerű mértek- rendszer			Saint röv.
			Szívós Neutron			
Bálvány, talizmán						

Többévi kihagyás után az édesszájuk ismét betérhetnek a röskei cukrászdába. Igaz ez nem a híres Z. Nagy, hanem a Nagy Z. cukrászda, ám a betűcsere a kiszolgálás színvonalát tekintve észrevehető.

Mariann, (Nagy Zoltán cukrász felesége), a betérő vendégek kiszolgálása közben is mosolygós arccal fogad.

* Honnan érkeztek?

- Szeged-Petőfi telepről

* Miért éppen Röszkét választották?

- Régóta terveztük, hogy kijövünk. Apósom és Bíró bácsi nagyon jó barátok voltak s így nem volt különösebben nehéz nyélbe ütni a dolgot. Amint összejött a rávaló, megvettük ezt az üzletet. Teljesen átalakítottuk, fölújítottuk, ami bizony nem kis pénzbe került.

* Bíró bácsi kedvelt cukrász mester volt itt a faluban. Nem lesz nehéz őt követni?

- Nem gondolom. Igyekezzünk az igényeknek megfelelően dolgozni. Eddig nem akadt kifogás. Bízom abban, hogy megkedvelik a termékeinket.

* Hogyan fogadta önöket Röske?

- Nagyon kedvesek itt az emberek. Jókedvűek, beszélgetések. Csak a legjobbakat mondhatom.

* Akik betérnek ide, milyen választéket találnak?

- Bőséges a választék. A jelenleginél is többféle sütemény elkészítésére vagyunk képesek, de a kereslet határozza meg a kínálatot.

* Melyek a legkedveltebb készítmények? Mi a sláger?

- A röskeiek az orosz krémtortát, a hagyományos krémet és a francia krémet kedvelik leginkább.

* Vevőkör?

- A helyi intézmények és a művelődési ház nagy mennyiségben rendelt különféle süteményeket rendezvények, bálók alkalmával. A kisdíjakok nagyon kedvelik a péksüteményeket és iskolába menet sokan bejönnek hozzánk. Vegyes a vevőkör, de jönnek új vendégek is.

* Mi volt a legkülönösebb, legszokatlanabb rendelés eddig?

- Különféle testrészek megformálása, de ez nekünk már megszokott, egyáltalán nem elképesztő kívánság. Mi mindent megcsinálunk, amit a vevők kérnek.

* Megtalálták a számításukat?

- Erről még korai beszélni. Előttünk a nyár. Egy év múlva talán többet tudnék mondani.

* Itt lesznek. Bizonyára nem volt könnyű a kezdés. Gondok, problémák, nehézségek?

- Voltak bőségesen. A szegedi hatóságok nem igazán álltak mellénk. A helyi polgármesteri hivatal dolgozói hivatalból és emberileg is készségesen segítettek s azon voltak, hogy minél hamarabb nyithassunk. Hálásan köszönjük. S ezt föltétlenül írja meg.

* Tervek, elképzelések?

- Ha úgy alakul s egy kis pénz is összejön, nagyon szeretnénk a teraszt kialakítani, ahová szabadidejükben, vagy ha éppen erre járunk, pár gombóc fagyalt, vagy egy-két sütemény elfogyasztása közben megpihenhessenek, szót válthassanak az emberek.

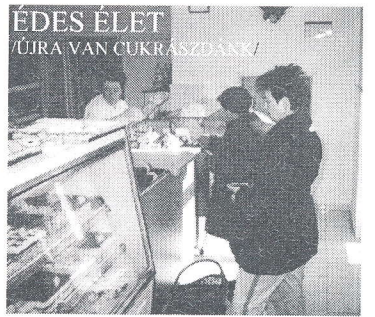
* Miért csinálják?

- Nézze, mi eddig, mint alkalmazottak dolgoztunk. Abból a fizetésből nem sok mindenre futotta. Mivel itt volt a lehetőség, megpróbáltuk. A férjem cukrász, én óvónő vagyok, de elvégeztem az üzletvezetői tanfolyamot. A legfontosabb, hogy a saját lábunkon állunk. Megvettük ezt az épületet, mert bérbe nem akartuk semmiképp kivenni. Ez itt a miénk s a magunk urai vagyunk. Minket nem a gyors meggazdagodás vágya csalogatott ide.

Ha az árainkat megnézi, láthatja. Mi szeretnénk hosszú ideig itt dolgozni s ebből tisztességesen megélni.

* Azt hiszem, az itt élők legnagyobb meglepedésére ezt jól kisütötték.

Kép és szöveg: TuJA





Április idusán a deszkiek szomszédolása vonzotta be a helybéli közönséget a művelődési házba. A produkciók sorából a Bánát táncgyűttes emelkedett ki a röszeiek szerint. Két héttel később, már-már majálisi melegben és hangulatban viszonzottuk a bemutatkozást Deszken. Községünk kulturális és közösségi életét sokszínű, és igen

különböző tevékenység jellemzi. A repertoárban találkozhattunk egyéni produkciókkal, de csoportos bemutatókkal is.

Nyitányként Vastagh Judit tanítónőt köszönthettük a színpadon, Papp Attila tanár úrral. Gitárral kísért dalait szívesen hallgattuk most is, amikor a Falu-dal című saját szerzeményét adta elő. A műsor során még egyszer visszatértek a porondra, hogy Judit megzenésített verseit közösen adják elő.

Két éve kezdte meg munkáját a Mórachalmi Művészeti Iskola röszei tagozata: hangszeres zenei, majorett, és kézműves csoportja. Kezdő és haladó majorett csoportja, valamint a furulyásai ezen a délutánon is bizonyították tudásukat, tudniillik a pár héttel ezelőtt megrendezett Maros menti fesztivál hangszeres zenei kategóriájában Papp Laura tanárnő röszei művészeti iskolás tanítványa: Tanács Adrienn vitte el a babért. A tanárnő zongorakíséretével Kodály: Háry János című daljátékából részleteket, tangót, slow - foxot, bluest, és népdalfeldolgozásokat játszottak furulyán. A páva-mozgalom idején oly aktív hagyományörzőink, azaz a nyugdíjas klub tagjai verssel és az idős kor szépségeiről szóló dalokkal köszöntötték a deszkieket. Második alkalommal a fehér blúzt és fekete alját felváltották a paprikahasítók hagyományos öltözkéivel, ebben énekeltek el néhány helybéli nótát.

Amikor a Szomszédolóra készültünk, kulturális életünk fő szervezője, Borbásné Márki Márta képviselő asszony, a művelődési ház lelkes fiatal igazgatónője, már szinte természetesnek vette, hogy verselni is fogok ezen a délutánon. Így történhetett meg, hogy a műsorvezetés mellett, a számomra oly kedves XIII. századi Ómagyar Mária siralom című szokatlanul régies nyelvezetű irodalomtörténeti ritkaságot szavaltam el. A könnyebb, érthetőség érdekében írásvetítőn követhette nyomon a közönség az eredeti szöveg jelentését.

A soronkövetkező kis csapat csak egy bravúros műsort szeretett volna bemutatni az iskolai farsangon, de az olyan jól sikerült, hogy azóta több alkalommal állhatott színpadra a "Sötét színház", négy nyolcadikos leány előadásában.



bál fő műsorszámaként híresültek el az angol keringőt táncoló csemetéink, akiket a majorette-oktató Cirokné Krizsán Zsuzsanna készített fel.

Két évvel ezelőtt a Nőegylet által szervezett nőnap bálon csodálkoztunk rá először falunk szülőtte, Beke Ágnes énekhangjára és az ő rendkívüli tehetségére. Most két népszerű könnyűzenei dalt énekelt el.

Vastagh Judit tanítónő kisdíákjai sokszor örvendeztettek már meg minket különböző ünnepeken színjátszó tehetségükkel. A Tojásmeze c. népi játék ez alkalommal is mosolyt csalt az arcunkra.

Rösze romániai testvértelepüléséről, V é g v á r r ó l származik Kele Tamás, aki népszerű dalokat énekelt és gitározott.

Ennek a tanévnek az elején Gyuricza Zsolt tanár úr, általános iskolánk fiatal magyar szakos tanára életre hívott egy színjátszó kört, mely az iskolai f a r s a n g alkalmával debütált.

Akkor, miként Deszken is az őserdei történettel rukkoltak elő.

Sajnálatos, de szerencsés kimenetelű autóbalesete miatt ágyhoz, sőt kórházhoz kötött a tanár bácsi, de munkája megfelelő folytatóra talált Laki Judit óvónőben, aki mint szülő és maszkmester segítette a csoport eddigi munkáját. Ez alkalommal sem hagyták érintetlenül a világot jelentő deszkákat a kis színjátszó, akik szerettek volna evvel is örömet szerezni lábadozó vezetőjüknek, hogy mielőbb körükben köszönthessék.

fotók:PZ

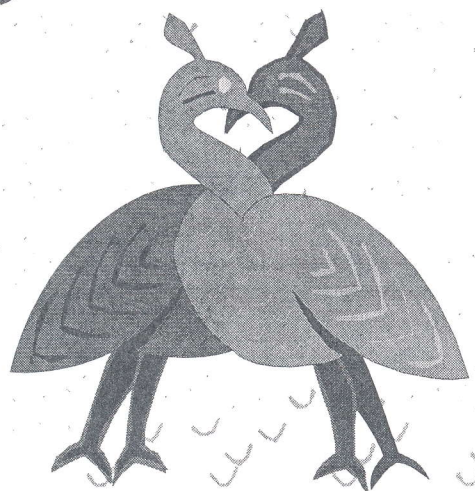


Röszke fiatalságát reprezentálódó egy a Goretti-körből kinőtt baráti társaság bécsi keringő formációját élvezhettük. Az ezeréves évforduló tiszteletére készült el lelkes, kulturált táncra nyitott felnőtt tánctanfolyami csoportunk palotása, mely egyben a röszkei műsorfüzér fináléját is jelenti. Sikeres délután áll mögöttünk. Kivívtuk vendéglátóink elismerését is. Izgalommal vártuk, nekik melyik röszkei produkció volt a leginkább kedvükre való. A kérdés azóta eldőlt: 77 szavazattal Beke Ágnes javasolta a közönség a gálára. Közvetlen közelében (73 szavazattal) a Sötét színház és a Tojás mese (65 szavazattal) végzett. Gratulálunk!

LION (Orlik Ilona)



SZOMSZÉDOLÓ



A lakásvásárlás esetén járó illetékkedvezményekről.

Lakástulajdon vásárlása esetén 4.000.000 forint értékig 2 % illetéket kell fizetni, a forgalmi érték ezt meghaladó része után pedig 6 %-ot. Lakástulajdonok egymás közti cseréje esetén az illeték alapja az elcserélt ingatlanok - terhekkal nem csökkentett - forgalmi értékének különbözete. Az a magánszemély, aki úgy vásárol lakást, hogy a másik lakástulajdonát a vásárlást megelőző vagy azt követő egy éven belül eladja, az illeték alapja a vásárolt és az eladott lakástulajdon - terhekkal nem csökkentett - forgalmi értékének különbözete. Ha a magánszemély vevő egy éven belül több lakástulajdont vásárol, illetve értékesít, akkor az illeték alapját képező értékkülönbség megállapításánál minden egyes lakásvásárlással szemben a szerzést közvetlenül megelőző vagy követő - a fizetésre kötelezett számára kedvezőbb illetékalapot eredményező - egyetlen értékesítést lehet figyelembe venni.

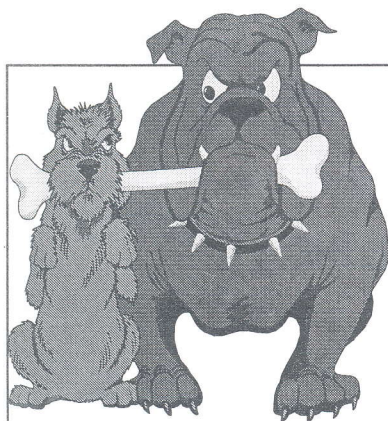
A lakóház építésére alkalmas telektulajdonnak a megszerzése mentes az illeték alól, ha a vagyonszerző a ingatlanon a szerződés illetékkiszabásra történő bemutatásától számított 4 éven belül lakóházat épít. A vagyonszerző lakóház-építési szándékáról legkésőbb az illetékfizetési meghagyás jogerőre emelkedéséig nyilatkozhat az illetékhivatalnál, a határidő elteltével, ha nem nyilatkozott, a kedvezményre való jogosultságát elveszti. Ha a lakástulajdon megszerzője vásárláskor lakásépítési kedvez-

ményben részesült, ennek összegét a forgalmi értékből az illeték megállapításakor levonhatja.

A 35. életévét be nem töltött személy első lakástulajdonának vagy tulajdoni hányadának megszerzése esetén az egyébként fizetendő illeték 50 %-ig terjedő, de legfeljebb 40.000 forint kedvezményre jogosult, ha az egész lakástulajdon forgalmi értéke a 8 millió forintot nem haladja meg. Első lakástulajdont szerzőnek az minősül, akinek nincs és nem is volt lakástulajdona, lakástulajdonban 50 %-ot elérő tulajdoni hányada, lakástulajdonhoz kapcsolódó, az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett vagyoni értékű joga. Figyelman kívül kell hagyni az özvegyi haszonélvezeti joggal terhelt, valamint az olyan lakástulajdont, amelyet a nagykorúság elérése előtt idegenítettek el. Erre az illetékkedvezményre jogosultságot adó körülményről a szerződő félnek a vagyonszerzés illetékkiszabásra való bejelentésekor nyilatkoznia kell, a kedvezmény későbbi kérelemre már nem adható meg. Ha a fiatalok az illetékkedvezményt jogosulatlanul veszik igénybe, akkor büntetésként az igénybe vett kedvezmény háromszorosának megfelelő összeg befizetésére kötelez pótlólag az illetékhivatal.

Dr. Árva Gabriella
ügyvéd

Az önkormányzat értesíti a tisztelt lakókat, hogy építésügyi ügyintézés május 1-től kezdődően: szerda du. 13-16 óráig.



EBEK VESZETTSÉG ELLENI KÖTELEZŐ VÉDŐOLTÁSA

A Földművelésügyi miniszter 41/1997.(V.28.)FM. sz. rendeletének értelmében minden 3 hónapos kort betöltött ebet veszettség ellen be kell oltani.

A védőoltást Röske község területére az alábbi helyekre és időpontokra tűzzük ki: Május 10. (Szerda) 10-12-ig volt Magda féle tejcsarnok

Május 11. (Csütörtök) 8-9-ig Állatorvosi rendelő 10-11-ig Forró Fogadóval szemben, volt Petőfi TSz iroda

Az oltás díja: összevezetési oltásnál ebenként 400 Ft, melyet az oltás helyszínén kell befizetni.

**AZ ELŐZŐ ÉVI "EBOLTÁSI IGAZOLVÁNY"-T AZ OLTÁSHOZ MINDENKI VIGYE
MAGÁVAL.**

A tulajdonos kérésére az állat tartási helyén is elvégezhető az oltás, de az ilyen igényt az illetékes állatorvosnál időben be kell jelenteni. Az eb tartási helyén végzett oltás díja: 600 Ft/eb.

AZ OLTATLAN EBKET AZ ÖNKORMÁNYZAT KÁRTALANÁTÁS NÉLKÜL LEÖLETI, ÉS A TULAJDONOS ELLEN SZABÁLYSÉRTÉSI ELJÁRÁST INDÍT. TEKINTETTEL A VESZETTSÉG ELLENI VÉDEKEZÉS IGEN KOMOLY ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI ÉS EMBER-EGÉSZSÉGÜGYI JELENTŐSÉGÉRE, A HATÓSÁG ELVÁRJÁ A LAKOSSÁGTÓL, HOGY MARADÉKTALANUL ELEGET TEGYEN A FELHÍVÁSBAN FOGLALTAKNAK.

Dr. Szűcs József.
jegyző

Dr. Perényi János
állami állatorvos

Dr. Kovács Tibor
röskei állatorvos

Az új autóbusz-menetrend május 28-tól érvényes.

1104

5030 Szeged-Röszke-Röszke határátkelőhely

5030 ↕

Km	TISZA VOLÁN Rt.	581	571	561	603	521	605	563	5031	553	543	583	5031	573	533	603	605	565
0,0	Szeged, aut.áll.		5:20	5:25	5:30	5:35	6:00	6:15	6:20	6:50	7:30	8:30	9:20	10:00	11:35	12:30	12:30	12:35
0,7	Szeged, Kálvária sgt.		5:22	5:27		5:37		6:17	6:22	6:52	7:32	8:32	9:22	10:02	11:37			12:37
1,7	Szeged, Rákóczi u.		5:24	5:29	5:33	5:39	6:03	6:19	6:24	6:54	7:34	8:34	9:24	10:04	11:39	12:33	12:33	12:39
2,6	Szeged, Hűsömbinát		5:26	5:31		5:41		6:21	6:26	6:56	7:36	8:36	9:26	10:06	11:41			12:41
3,4	Szeged-Kecskés ABC		5:28	5:33		5:43		6:23	6:28	6:58	7:38	8:38	9:28	10:08	11:43			12:43
3,9	Szeged-Kecskés alsó		5:30	5:35		5:45		6:25	6:30	7:00	7:40	8:40	9:30	10:10	11:45			12:45
6,8	Széchenyi-evezőspálya		5:33	5:38		5:48		6:28	6:33	7:03	7:43	8:43	9:33	10:13	11:48			12:48
7,9	Kisvasúti átjáró		5:35	5:40		5:50		6:30	6:35	7:05	7:45	8:45	9:35	10:15	11:50			12:50
10,6	Furusköz		5:38	5:43		5:53		6:33	6:38	7:08	7:48	8:48	9:38	10:18	11:53			12:53
12,3	Röszke-elág. [3]		5:40	5:45		5:55		6:35	6:40	7:10	7:50	8:50	9:40	10:20	11:55			12:55
13,9	Röszke, József A. u.		5:43	5:48		5:58		6:38	6:43	7:13	7:53	8:53	9:43	10:23	11:58			12:58
14,6	Röszke, aut.vt.		5:45	5:50		6:00		6:40	6:45	7:15	7:55	8:55	9:45	10:25	12:00			13:00
14,6	Röszke, aut.vt.	4:20	5:46	5:51		6:01		6:41	6:45	7:16	7:56	8:56	9:45	10:26	12:01			13:01
15,1	Röszke, óvoda	4:21	5:47	5:52		6:02		6:42	6:46	7:17	7:57	8:57	9:46	10:27	12:02			13:02
15,7	Röszke, AFESZ	4:22	5:48	5:53		6:03		6:43	6:47	7:18	7:58	8:58	9:47	10:28	12:03			13:03
16,3	Röszke, alsó	4:23	5:49	5:54		6:04		6:44	6:48	7:19	7:59	8:59	9:48	10:29	12:04			13:04
18,3	Dugonyi út	4:26		5:57					6:51	7:22	8:02		9:51	10:32	12:07			13:07
19,0	Nagyszéksői elág. [4]	4:27		5:58						7:23	8:03			10:33	12:08			13:08
20,1	Röszke, határátkelőhely	4:29		6:00	5:45		6:20			7:25	8:05			10:35	12:10	12:45	12:50	13:10

TISZA VOLÁN Rt.	555	535	525	545	5031	537	547	5031	605		587	579	5031	559		569	5031
Szeged, aut.áll.	13:20	14:15	14:35	14:45	14:50	15:30	15:50	16:35	17:00		17:15	18:30	19:20	20:20		21:20	22:35
Szeged, Kálvária sgt.	13:22	14:17	14:37	14:47	14:52	15:32	15:52	16:37			17:17	18:32	19:22	20:22		21:22	22:37
Szeged, Rákóczi u.	13:24	14:19	14:39	14:49	14:54	15:34	15:54	16:39	17:03		17:19	18:34	19:24	20:24		21:24	22:39
Szeged, Hűsömbinát	13:26	14:21	14:41	14:51	14:56	15:36	15:56	16:41			17:21	18:36	19:26	20:26		21:26	22:41
Szeged-Kecskés ABC	13:28	14:23	14:43	14:53	14:58	15:38	15:58	16:43			17:23	18:38	19:28	20:28		21:28	22:43
Szeged-Kecskés alsó	13:30	14:25	14:45	14:55	15:00	15:40	16:00	16:45			17:25	18:40	19:30	20:30		21:30	22:45
Széchenyi-evezőspálya	13:33	14:28	14:48	14:58	15:03	15:43	16:03	16:48			17:28	18:43	19:33	20:33		21:33	22:48
Kisvasúti átjáró	13:35	14:30	14:50	15:00	15:05	15:45	16:05	16:50			17:30	18:45	19:35	20:35		21:35	22:50
Furusköz	13:38	14:33	14:53	15:03	15:08	15:48	16:08	16:53			17:33	18:48	19:38	20:38		21:38	22:53
Röszke-elág. [3]	13:40	14:35	14:55	15:05	15:10	15:50	16:10	16:55			17:35	18:50	19:40	20:40		21:40	22:55
Röszke, József A. u.	13:43	14:38	14:58	15:08	15:13	15:53	16:13	16:58			17:38	18:53	19:43	20:43		21:43	22:58
Röszke, aut.vt.	13:45	14:40	15:00	15:10	15:15	15:55	16:15	17:00			17:40	18:55	19:45	20:45		21:45	23:00
Röszke, aut.vt.	13:46	14:41		15:11	15:15	15:56	16:16	17:00			17:41	18:56	19:46	20:46		21:46	23:01
Röszke, óvoda	13:47	14:42		15:12	15:16	15:57	16:17	17:01			17:42	18:57	19:47	20:47		21:47	23:01
Röszke, AFESZ	13:48	14:43		15:13	15:17	15:58	16:18	17:02			17:43	18:58	19:48	20:48		21:48	23:02
Röszke, alsó	13:49	14:44		15:14	15:18	15:59	16:19	17:03			17:44	18:59	19:49	20:49		21:49	23:03
Dugonyi út	13:52			15:17	15:21		16:22	17:06			17:47	19:02	19:51	20:52		21:52	23:06
Nagyszéksői elág. [4]	13:53			15:18			16:23				17:48	19:03		20:53		21:53	
Röszke, határátkelőhely	13:55			15:20			16:25	17:20			17:50	19:05		20:55		21:55	

tanév tartama alatt munkanapokon
hétől kedd szerda csütörtök péntek szombat napokon

5030 Röszke határátkelőhely-Röszke-Szeged

Km	TISZA VOLÁN Rt.	570	5031	550	560	528	558	578	5031	538	548	588	603	598	605	586	5031	566
0,0	Röszke, határátkelőhely	4:30					6:15			7:30	8:10		9:25	10:35	11:15	12:15		13:15
1,1	Nagyszéksői elág. [4]	4:32					6:17			7:32	8:12			10:37		12:17		13:17
1,8	Dugonyi út	4:33	4:49				6:18		6:54	7:33	8:13			10:38		12:18	12:54	13:18
3,8	Röszke, alsó	4:36	4:52	5:11	5:51	6:06	6:21	6:46	6:57	7:36	8:16	9:01		10:41		12:21	12:57	13:21
4,4	Röszke, AFESZ	4:37	4:53	5:12	5:52	6:07	6:22	6:47	6:58	7:37	8:17	9:02		10:42		12:22	12:58	13:22
5,0	Röszke, óvoda	4:38	4:54	5:13	5:53	6:08	6:23	6:48	6:59	7:38	8:18	9:03		10:43		12:23	12:59	13:23
5,5	Röszke, aut.vt.	4:39	4:55	5:14	5:54	6:09	6:24	6:49	7:00	7:39	8:19	9:04		10:44		12:24	13:00	13:24
5,5	Röszke, aut.vt.	4:40	4:55	5:15	5:55	6:10	6:25	6:50	7:00	7:40	8:20	9:05		10:45		12:25	13:00	13:25
6,2	Röszke, József A. u.	4:42	4:57	5:17	5:57	6:12	6:27	6:52	7:02	7:42	8:22	9:07		10:47		12:27	13:02	13:27
7,8	Röszke-elág. [3]	4:45	5:00	5:20	6:00	6:15	6:30	6:55	7:05	7:45	8:25	9:10		10:50		12:30	13:05	13:30
9,5	Furusköz	4:47	5:02	5:22	6:02	6:17	6:32	6:57	7:07	7:47	8:27	9:12		10:52		12:32	13:07	13:32
12,2	Kisvasúti átjáró	4:50	5:05	5:25	6:05	6:20	6:35	7:00	7:10	7:50	8:30	9:15		10:55		12:35	13:10	13:35
13,3	Széchenyi-evezőspálya	4:52	5:07	5:27	6:07	6:22	6:37	7:02	7:12	7:52	8:32	9:17		10:57		12:37	13:12	13:37
16,2	Szeged-Kecskés alsó	4:55	5:10	5:30	6:10	6:25	6:40	7:05	7:15	7:55	8:35	9:20		11:00		12:40	13:15	13:40
16,7	Szeged-Kecskés ABC	4:57	5:12	5:32	6:12	6:27	6:42	7:07	7:17	7:57	8:37	9:22		11:02		12:42	13:17	13:42
17,5	Szeged, Hűsömbinát	4:59	5:14	5:34	6:14	6:29	6:44	7:09	7:19	7:59	8:39	9:24		11:04		12:44	13:19	13:44
18,4	Szeged, Rákóczi u.	5:01	5:16	5:36	6:16	6:31	6:46	7:11	7:21	8:01	8:41	9:26	9:37	11:06	11:32	12:46	13:21	13:46
19,4	Szeged, Kálvária sgt.	5:03	5:18	5:38	6:18	6:33	6:48	7:13	7:23	8:03	8:43	9:28		11:08		12:48	13:23	13:48
20,1	Szeged, aut.áll.	5:05	5:20	5:40	6:20	6:35	6:50	7:15	7:25	8:05	8:45	9:30	9:40	11:10	11:35	12:50	13:25	13:50

TISZA VOLÁN Rt.	556	5031	534	524	544	605	5031	594	554	5031	584	603	582		605	572	5031	562
Röszke, határátkelőhely	14 05				15 25	15 35			16 45		17 55	18 25	19 10		20 45	20 55		22 05
Nagyszéksői elág. [4]	14 07				15 27				16 47		17 57		19 12			20 57		22 07
Dugonyi út	14 08	14 24			15 28		15 49		16 48	17 39	17 58		19 13			20 58	20 54	22 08
Röszke, alsó	14 11		14 46		15 31		15 52	16 16	16 51	17 42	18 01		19 16			21 01	20 57	22 11
Röszke, AFESZ	14 12		14 47		15 32		15 53	16 17	16 52	17 43	18 02		19 17			21 02	20 58	22 12
Röszke, óvoda	14 13		14 48		15 33		15 54	16 18	16 53	17 44	18 03		19 18			21 03	20 59	22 13
Röszke, aut.vt.	14 14		14 49		15 34		15 55	16 19	16 54	17 45	18 04		19 19			21 04	21 00	22 14
Röszke, aut.vt.	14 15		14 50	15 05	15 35		15 55	16 20	16 55	17 45	18 05		19 20				21 00	22 15
Röszke, József A. u.	14 17		14 52	15 07	15 37		15 57	16 22	16 57	17 47	18 07		19 22				21 02	22 17
Röszkei elág. [3]	14 20	14 25	14 55	15 10	15 40		16 00	16 25	17 00	17 50	18 10		19 25				21 05	22 20
Furusköz	14 22	14 27	14 57	15 12	15 42		16 02	16 27	17 02	17 52	18 12		19 27				21 07	22 22
Kisvasúti átjáró	14 25	14 30	15 00	15 15	15 45		16 05	16 30	17 05	17 55	18 15		19 30				21 10	22 25
Széchenyivezőspálva	14 27	14 32	15 02	15 17	15 47		16 07	16 32	17 07	17 57	18 17		19 32				21 12	22 27
Szeged-Kecskés alsó	14 30	14 35	15 05	15 20	15 50		16 10	16 35	17 10	18 00	18 20		19 35				21 15	22 30
Szeged-Kecskés ABC	14 32	14 37	15 07	15 22	15 52		16 12	16 37	17 12	18 02	18 22		19 37				21 17	22 32
Szeged, Hűsombinat	14 34	14 39	15 09	15 24	15 54		16 14	16 39	17 14	18 04	18 24		19 39				21 19	22 34
Szeged, Rákóczi u.	14 36	14 41	15 11	15 26	15 56	15 52	16 16	16 41	17 16	18 06	18 26	18 37	19 41		21 02		21 21	22 36
Szeged, Kálvária sgt.	14 38	14 43	15 13	15 28	15 58		16 18	16 43	17 18	18 08	18 28		19 43				21 23	22 38
Szeged, aut.áll.	14 40	14 45	15 15	15 30	16 00	15 55	16 20	16 45	17 20	18 10	18 30	18 40	19 45		21 05		21 25	22 40

Km	TISZA VOLÁN Rt.	670	658	662	656	666	654	664	674	652
0,0	Mórahalom, Földi panzió	4 31			12 35					
1,4	0,0 Mórahalom, Domb u.	4 33								
	0,4 Mórahalom, Cséud u.				12 36					
	0,9 Mórahalom, Szántó u.				12 37					
	1,4 Mórahalom, Nyár u.				12 38					
	2,0 Mórahalom, bőlcsóda				12 39					
1,8	2,9 Mórahalom, aut.vt.	4 34			12 40					
1,8	Mórahalom, aut.vt.	4 35	6 40	▲ 8 40	12 40	14 10	15 35	17 25	17 25	20 40
2,7	Vörös Október Tsz	4 36	6 41	8 41	12 41	14 11	15 36	17 26	17 26	20 41
4,4	Fürtön sor	4 38	6 43	8 43	12 43	14 13	15 38	17 28	17 28	20 43
5,8	Papdi-tanya	4 40	6 45	8 45	12 45	14 15	15 40	17 30	17 30	20 45
7,5	Nagyszéksősi iskola	4 42	6 47	8 47	12 47	14 17	15 42	17 32	17 32	20 47
8,9	Bata-tanya	4 44	6 49	8 49	12 49	14 19	15 44	17 34	17 34	20 49
10,1	Szabó-tanya	4 46	6 51	8 51	12 51	14 21	15 46	17 36	17 36	20 51
11,5	Kancsalszéli iskola	4 48	6 53	8 53	12 53	14 23	15 48	17 38	17 38	20 53
12,3	0,0 Dugonyi út	4 49	6 54	8 54	12 54	14 24	15 49	17 39	17 39	20 54
	2,0 Röszke, alsó	4 52	6 57	8 57	12 57		15 52	17 42	17 42	20 57
	2,5 Röszke, AFESZ	4 53	6 58	8 58	12 58		15 53	17 43	17 43	20 58
	3,2 Röszke, óvoda	4 54	6 59	8 59	12 59		15 54	17 44	17 44	20 59
	3,7 Röszke, aut.vt.	4 55	7 00	▲ 9 00	13 00		15 55	17 45	17 45	21 00
	3,7 Röszke, aut.vt.	4 55	7 00		13 00		15 55	17 45		21 00
	4,4 Röszke, József A. u.	4 57	7 02		13 02		15 57	17 47		21 02
13,9	6,0 Röszkei elág. [3]	5 00	7 05		13 05	14 25	16 00	17 50		21 05
15,6	Furusköz	5 02	7 07		13 07	14 27	16 02	17 52		21 07
18,3	Kisvasúti átjáró	5 05	7 10		13 10	14 30	16 05	17 55		21 10
19,4	Széchenyi evezőspálya	5 07	7 12		13 12	14 32	16 07	17 57		21 12
22,3	Szeged-Kecskés alsó	5 10	7 15		13 15	14 35	16 10	18 00		21 15
22,8	Szeged-Kecskés ABC	5 12	7 17		13 17	14 37	16 12	18 02		21 17
23,6	Szeged, Húskombinát	5 14	7 19		13 19	14 39	16 14	18 04		21 19
24,5	Szeged, Rákóczi u.	5 16	7 21		13 21	14 41	16 16	18 06		21 21
25,5	Szeged, Kálvária sgt.	5 18	7 23		13 23	14 43	16 18	18 08		21 23
26,2	Szeged, aut.ál.	5 20	7 25		13 25	14 45	16 20	18 10		21 25

Km	TISZA VOLÁN Rt.	653	663	665	655	657	661	659
0,0	Szeged, aut.ál.	6 20	9 20		14 50	16 35	19 20	22 35
0,7	Szeged, Kálvária sgt.	6 22	9 22		14 52	16 37	19 22	22 37
1,7	Szeged, Rákóczi u.	6 24	9 24		14 54	16 39	19 24	22 39
2,6	Szeged, Húskombinát	6 26	9 26		14 56	16 41	19 26	22 41
3,4	Szeged-Kecskés ABC	6 28	9 28		14 58	16 43	19 28	22 43
3,9	Szeged-Kecskés alsó	6 30	9 30		15 00	16 45	19 30	22 45
6,8	Széchenyi evezőspálya	6 33	9 33		15 03	16 48	19 33	22 48
7,9	Kisvasúti átjáró	6 35	9 35		15 05	16 50	19 35	22 50
10,6	Furusköz	6 38	9 38		15 08	16 53	19 38	22 53
12,3	0,0 Röszkei elág. [3]	6 40	9 40		15 10	16 55	19 40	22 55
	1,6 Röszke, József A. u.	6 43	9 43		15 13	16 58	19 43	22 58
	2,3 Röszke, aut.vt.	6 45	9 45		15 15	17 00	19 45	23 00
	2,3 Röszke, aut.vt.	6 45	9 45	▲ 10 30	15 15	17 00	19 45	23 00
	2,8 Röszke, óvoda	6 46	9 46	10 31	15 16	17 01	19 46	23 01
	3,4 Röszke, AFESZ	6 47	9 47	10 32	15 17	17 02	19 47	23 02
	4,0 Röszke, alsó	6 48	9 48	10 33	15 18	17 03	19 48	23 03
13,9	6,0 Dugonyi út	6 51	9 51	10 36	15 21	17 06	19 51	23 06
14,7	Kancsalszéli iskola	6 52	9 52	10 37	15 22	17 07	19 52	23 07
16,1	Szabó-tanya	6 54	9 54	10 39	15 24	17 09	19 54	23 09
17,3	Bata-tanya	6 56	9 56	10 41	15 26	17 11	19 56	23 11
18,7	Nagyszéksősi iskola	6 58	9 58	10 43	15 28	17 13	19 58	23 13
20,4	Papdi-tanya	7 00	10 00	10 45	15 30	17 15	20 00	23 15
21,8	Fürtön sor	7 02	10 02	10 47	15 32	17 17	20 02	23 17
23,5	Vörös Október Tsz	7 04	10 04	10 49	15 34	17 19	20 04	23 19
24,4	Mórahalom, aut.vt.	7 05	10 05	▲ 10 50	15 35	17 20	20 05	23 20
24,4	0,0 Mórahalom, aut.vt.		10 05				20 05	
	0,9 Mórahalom, bőlcsóda		10 06				20 06	
	1,5 Mórahalom, Nyár u.		10 07				20 07	
	2,0 Mórahalom, Szántó u.		10 08				20 08	
	2,5 Mórahalom, Cséud u.		10 09				20 09	
24,8	2,9 Mórahalom, Domb u.						20 10	
26,2	Mórahalom, Földi panzió		10 10					

Halál a pályán

A magyar pályákon ritka esemény, de ha bekövetkezik akkor az mindenkit megdöbbsent. Az Auto 2000 hátvédje, a 46 éves Bozsó István már nem játszhat többé.

Történt, ugyanis, hogy a Megye III. osztályú Forráskút - Auto 2000 mérkőzésen a vége előtt három perccel egy beadást követően Bozsó István elfejelte a labdát, kettőt - hármat lépett és összeesett. Elvesztette az eszméletét és pillanatok alatt hófehér lett.

A körzeti orvos adott neki egy injekciót és kihívta a rohammentőt, akik a szegedi II. számú kórházba vitték. Az orvosok mindent megtettek, de sajnos ez sem volt elég.

A boncolás után az orvos közölte, hogy nyaki gerincvelő zúzódást szenvedett, ami eszméletvesztéshez és keringési zavarokhoz vezetett. Ezzel párhuzamosan, egy , a hasi ütőerben lévő vérrög erős vérzést indított el. A két, kivédhetetlen probléma egyszerre okozta a 46 éves Bozsó István halálát. Az elhunytat április 28-án az újszegedi temetőben kísérték utolsó útjára.



Fordulóról fordulóra

Április második napján Zákányszék csapata látogatott Röszkére. Ifjúsági csapatunk közepes színvonalú mérkőzésen Papdi László és Kókai Zoli góljaival nyertek 2-0-ra. Ezután kezdődött a nagycsapatok küzdelme. Süli Péter már az első percekben vezetést szerzett a hazaiaknak, de ezt a vendégek kiegyenlítették. A félidő közepe táján a játékvezető tizenegyest ítélt a mieinknek, amit Szőke Péter gólra váltott, ám a zákányszékieknek ezt is sikerült kiegyenlíteniük a félidő végére. Ágy a táblázatazonos felében tanyázó csapatok csatája 2-2-es döntetlent hozott.

A következő két fordulóban idegenben lépett pályára a röszkei csapat, de egyik sem tűnt túl könnyűnek. Először a Szegedi Vasutasok vendégeként léptek pályára. Ifi mérkőzésen már az elején kétgólos hátrányba került csapatunk, melyet Terhes Norbertnek sikerült csökkentenie, de a végeredmény mégis 3-1 lett a hazaiaknak.

Délután fél ötkor kezdődött a Megye I.-es csapatok küzdelme. A mérkőzés első negyvenöt perce nem hozott gólt, de a második játékrészben hazaiak két góljára nem tudtak válaszolni a mieink, és az előkelőbb helyen levő SZVSE 2-0-ra nyert.

A következő hétvégén Bordány vendégei voltak a fiúk, de a hazaiak pályája alkalmatlan volt a játékra, ezért Zsombón rendezték meg a mérkőzést. Ifjúsági csapatunk ezúttal is vereséget szenvedett, most 4-1-re kaptak ki. Becsületgólunkat Móra Gábor szerezte.

Három hét után ismét nyert a röszkei csapat. A táblázat első felében szereplő bordányiakat verték meg 4-2-re. A házi gólfelelősünk, Szőke Péter két gólja mellett Gusztos Gábor és Szécsényi Gábor is eredménye volt.

Nagyszombaton a Kurca - parti gárda jött Röszkére. A két csapat közös megegyezésére szombatra hozták előre a mérkőzést.

Ifistáink ezúttal sem jártak szerencsével. A korai - déli - kezdésre nem mindenki ért oda időben és katasztrófális 13-0-ás vereséget szenvedtek.

Az első csapatok mérkőzésén két különböző félidőt láthattak a nézők. Míg az első félidőben inkább küzdöttek a csapatok és sorra hagyták ki a helyzeteket, addig a másodikban már iramosabb lett a játék. A vendégek szereztek meg a vezetést, de egyvendégkiállítás követően sikerült felőrlőni a Szentesiek ellenállását, és előbb Kemenes Zoltán fejesgóljával egyenlített, majd Szőke Péter duplájával megszületett a 3-1-es hazai győzelem.

Április elsején lépett pályára a Röske II. csapata. Hazai környezetben fogadta a Ruzsát és 1-0-ás vereséget szenvedett. Másnap a középmezőnyhöz tartozó Komlói - Baktó csapatához látogatott az Auto 2000 és 2-2-es döntetlenjével maradt a táblázat élén.

A következő hétvégén az Auto 2000 a Bordány második csapatát fogadta. Ezen a meccsen két dolog sikerült a hazaiaknak. Megszerezték a három pontot és a 8-1-gyel a gólarányt is továbbjavították.

A Röske második csapata a Tempo - Taxi Baktó csapatához látogatott és Kovács Attila góljával nyertek 1-0-ra.

Április 16-án nemcsak a Röske látogatott Bordányba, hanem a Röske II. is. A mieink Kovács Attila, Vőneki Tibor és Szalma Gábor góljaival 3-0-ra győzedelmeskedtek.

Ezután a hétvége után már nem az Auto 2000 csapata állt a dobogó élén, mivel hazai pályán 2-0-ás vereséget szenvedtek az átszthalmi tizenegytől.

Az aktuális első helyezett, a Pusztamérgas látogatott Röszkére Nagyszombaton.

A Röske II. csapatának sikerült feltartóztatnia őket, miután Kovács Attila kettő illetve Tanács Roland góljaival 3-1-re nyertek.

Húsvét vasárnapján Forráskúton lépett pályára a harmadik helyre visszacsúszó Auto 2000. Ezúttal 2-1-re győztek a vendégek.

Serdülő csapatunk április 15-én hazai pályán fogadta Domaszék hasonló korú csapatát, és Nagy Ferenc duplájával illetve Gyulai István góljával 3-0-ra verték a vendégeket.

A következő hétvégén már nem volt ennyi szerencsájuk, mivel kistekeken 7-0-ás nagyarányú vereséget szenvedtek.

Kézilabdacsapatunk folytatta jó szereplését. Április 5-én hazai környezetben fogadta a Tisza - Volán csapatát és 42-31-es győzelmet arattak.

Egy héttel később SZOTE vendégeként lépett pályára a röszkei csapat és 33-20-ra nyertek idegenben is.

Április 19-én rangadó következett a röszkei csarnokban, ugyanis a nagy rivális a JATE jött hozzánk. A végeredmény nem tükrözi azt, hogy azt, hogy a JATE az élmezőnyhöz tartozik, mivel 35-17-es vereséggel távozott Röszkéről.

Az utolsó fordulóban a Vedres csapata volt a Röske vendége.

A röszkei csapat megszerezte az első helyet. Az első négy csapatával egy rájátszás indul, amely oda-visszavágós és az első helyezett indulhat ősszel az eggyel magasabb osztályban.

Április utolsó szombatján Ájszegedre látogatott a röszkei csapat. Ifi mérkőzésen a hazai szereztek vezetést, melyet Móra Gábor kiegyenlített, ezzel beállította a számunkra hízelgő 1-1-es végeredményt.

Ezután kezdődött a nagyok meccse. Alacsony színvonalú mérkőzésen egy távoli lövést követően a hazaiak szereztek meg a vezetést, majd a mezőnyben is átvették az irányító szerepet. A második játékrészben rúgtak még két gólt a hazaiak - a harmadikat Kemenes Zoltán kiállítását követően 1-1-esből - és ezzel be is állították a 3-0-s hazai győzelmet.

Április 29-én az Auto 2000 hazai pályán fogadta a listavezető Üllés csapatát, és 2-1-es győzelmével visszavette az első helyét a táblázaton.

Röszke második csapata Domaszéken vendégeskedett és 3-0-s győzelmet aratott. Kovács Attila, Hornyák János és Szabó György voltak a gólszerzők.

Serdülő csapatunk hazai pályán fogadta a Szatymaziakat és 8-0-s vereséget szenvedtek.

A röszkei kézilabdacsapat az utolsó mérkőzésén 35-25 arányban nyert a Vedres csapata ellen és ezzel elsőként biztosította helyét a rájátszásban.

Chris!

Kérjük cikkíróinkat, hogy közlendőiket legkésőbb június 1-ig juttassák el a szerkesztőségbe.

CSONGRÁD MEGYÉBEN TÖBB, MINT 50 REFERENCIA



Tel.: 06 209 574 840

BÖRCSÖK TEAM

É P Í T É S I V Á L L A L K O Z Á S



Ovis tornát, iskolás tornát és asszonytornát indítok a művelődési házban.

Berczik Sára módszerével oktatok.

Foglalkozások ideje: kedd és csütörtök.

Érdeklődni a Dózsa Gy. u. 20. alatt lehet.

Első foglalkozás: május 9-én.

Mindenkit szeretettel várok, fogyni vágyók előnyben, gyerekek szintén.

Autóval jól megközelíthető helyen 20-50 m² körüli WC-vel ellátott üzlethelyiséget vagy annak alkalmas kisházát bérelnék az 5-ös út környékén vagy Röszkén.
(30)-9291-113, (62)-496-264



Vállalok hagyományos illetve modern technológiával víz és fűtészerezést anyagbeszerzéssel együtt.

Gera István "Új Generál Szövetkezet" központi fűtés és csőhálózatszerelő

tel: 06-20-9493195

este 272-783



Tel.: 62/449-581.

**Háztartási gépek javítása
jótállással**

Hűtők, fagyasztók • 06/30-9438-499,
automata mosógépek
egyéb háztartási
kísérők • 06/20-9512-098.

Gyors, pontos munka, reális árak.

**ZEBRA 0 - 2 4
MARKET**

A Csiszár Autósiskola
segédmotor, motor és
személygépkocsi vezetői
tanfolyamot indít
2000. május 11-én 18
órákor.

Jelentkezés és
tájékoztató a fenti
idopőntban.
Minden érdeklődőt
várunk!



Lapunkat szemlézi az
ország legnagyobb médiafigyelője.



OBSERVER Budapest Médiafigyelő Kft.
1084 Budapest Auróra u. 11.
Tel.: 303-47-38, Fax: 303-47-44
E-mail: marketing@observer.hu

Cinó

HASZNÁLT TV ALKATRÉSZEK ELADÓK

Kérjük jelentkezzen az a kedves hirdetőnk, aki
használt fekete-fehér TV-alkatrészeket és
elektroncsöveket eladását szeretne volna
lapunkban megjelentetni. Adatainak
pontosítása végett keresse föl
szerkesztőségünket a Teleházban.



FOTÓK ELŐHÍVÁSA
és fényképezéshez
filmek vásárolhatók a
művelődési házban.

Mielőtt a
nap sugarai
érnék a bőrét:
SZOLÁRIUM
Orlik Ilona
(273-366)

FALUSI SUTTOGÓ

Röszke Község

Képviselő-testületének lapja

Eng. szám: B/PHF/888/CS/92

Megjelenik: 1300 példányban

Szerk.: 6758 Röszke

Felszabadulás u. 84

Tel.: 62/573-031

Fax: 62/573-870

Felelős kiadó: Magyarai László

Szerkesztő: Orlik Ilona

Tel./fax: 62/273-366

E-mail: suttogo@tiszaret.hu

Tördelő szerkesztő: Polyák Zoltán

Munkatársak: Borbásné Márki Márta,
a Teleház munkatársai,

Turucz József

GRAPHIC BT.

Zákányszék, Szegfű János u. 74.

Tel./Fax: 62/290-308

Felelős vezető: Zemanek Albert